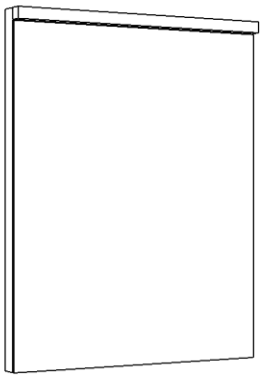
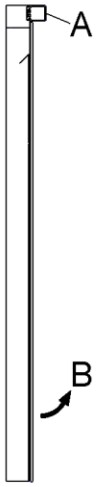
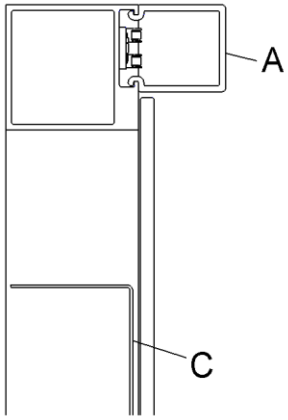
Lichtspiegel Xamo
Miroir lumineux Xamo
Specchio illuminato Xamo

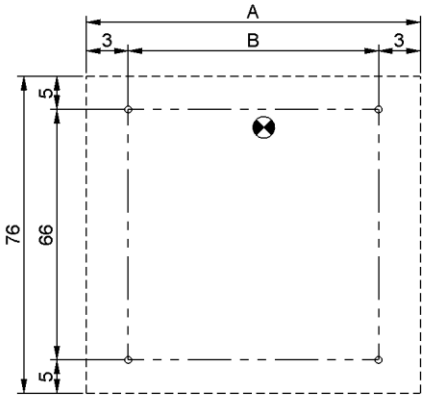
SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10







Befestigungslöcher / *Trous de fixation* / Fori per le viti di montanggio



A	B
40	34
50	44
60	54
80	74
90	84
100	94
120	114
130	124
150	144

Lichtspiegel / *miroir lumineux* / specchio illuminato
Befestigungslöcher / *Trous de fixation* / Fori per le viti di montanggio

Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico

L Phase / *Line* / Fase
Schutzleiter / *Terre* / Massa a terra
N Neutralleiter / *Fil neutre* / Neutro

! Vorsicht Gefahr des elektrischen Schlages !
***! Attention** Risque de choc électrique !*
! Attenzione Rischio di scosse elettriche !

Montageanleitung (DE)

- Stromanschlüsse vom Netz trennen
- Obere zwei Befestigungslöcher bohren gemäss Plan. (für Schrauben-Durchmesser max. 5mm)
- Empfohlene Montagehöhe Lichtspiegel entspricht 120cm Unterkante ab Boden.
- Blende **A** nach vorne wegziehen und Spiegel **B** abnehmen.
- Oben die Befestigungsschrauben vormontieren, Lichtspiegel aufhängen, mit Wasserwaage ausrichten und festziehen.
- Untere Befestigungslöcher direkt durch den hängenden Lichtspiegel bohren und anschrauben. (Vorsicht Bohrfutter)
- Sicherungsabdeckung **C** abnehmen
- Elektrische Anschlüsse verbinden (L', PE, N)
- Sicherungsabdeckung **C** anbringen und festschrauben.
- Spiegel **B** anhand der Aufhängelaschen anbringen und Blende **A** montieren.

- Reinigung nur mit feuchtem Lappen. (Nur Wasser)
- Alle Masse in cm.
- Nur in Innenräumen verwenden.

Elektroinstallation (siehe NIN, 7.01)

Arbeiten an der Elektroinstallation dürfen nur nach den jeweils örtlichen Vorschriften von einem zugelassenen Elektroinstallateur vorgenommen werden.

Leuchtmittel und elektrische Komponenten in dieser Leuchte sollen nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

! Für eine nicht fachgerechte Installation kann keine Haftung übernommen werden !

Schutzklasse IP 24

Lichtspiegel Xamo
Miroir lumineux Xamo
Specchio illuminato Xamo

SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10

Instructions de montage (FR)
- Débrancher les connexions électriques
- *Percer les deux trous de fixation supérieurs selon le plan. (pour vis de diamètre max. 5mm)*
- *La hauteur de montage recommandée du miroir lumineux correspond à 120 cm du bord inférieur à partir du sol.*
- *Ecran **A** tirer en avant et retirer le miroir **B.***
- *Prémonter les vis de fixation en haut, suspendre le miroir lumineux, l'aligner avec un niveau à bulle et le serrer.*
- *Percer les trous de fixation inférieurs directement à travers le miroir lumineux suspendu et visser. (Attention au mandrin de perçage)*
- *Retirer le couvercle de sécurité **C**.*
- *Relier les raccordements électriques (L', PE, N)*
- *Mettre en place le couvercle de sécurité **C** et le visser.*
- *Fixer le miroir **B** à l'aide des languettes de suspension et monter le cache **A**.*

- *Nettoyage uniquement avec un chiffon humide (seulement de l'eau)*
- *Toutes les dimensions sont en cm.*
- *Utiliser uniquement à l'intérieur.*

Installation électrique *(voir NIBT, 7.01)*
Les travaux sur l'installation électrique ne doivent être effectués que par un installateur électrique agréé, conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Les lampes et les composants électriques de ce luminaire ne doivent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.

! Aucune responsabilité ne peut être engagée en cas d'installation non conforme.
ne peut être assumée !

Classe de protection IP 24

Istruzione di montaggio (IT)
- Disinserire i contatti elettrici
- Eseguire due fori di fissaggio superiori secondo il disegno. (per viti di diametro massimo di 5mm)
- L'altezza di montaggio consigliata dello specchio illuminato è di 120 cm dal bordo inferiore dal pavimento.
- Coprilampada **A** tirare in avanti e rimuovere lo specchio **B**.
- Premontare le viti di fissaggio nella parte superiore, appendere lo specchio luminoso, allinearlo con una livella e serrarlo.
- Eseguire i fori di fissaggio inferiori direttamente attraverso lo specchio luminoso sospeso e avvitare. (Prestare attenzione al mandrino del trapano)
- Rimuovere il coperchio di sicurezza **C**.
- Collegare i fili elettrici (L', PE, N)
- Montare e serrare il coperchio di sicurezza **C**.
- Fissare lo specchio **B** utilizzando le staffe di sospensione e montare la copertura **A**.

- Pulire solo con un panno umido (solamente acqua)
- Tutte le dimensioni sono in cm.
- Utilizzare solo in ambienti chiusi.

Installazione elettrica (vedi NIBT, 7.01)
I lavori all'impianto elettrico devono essere effettuati soltanto secondo le prescrizioni locali e da un elettricista autorizzato.

La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con una qualifica simile.

In caso di installazione non professionale decliniamo ogni responsabilità!

Grado di protezione IP 24